

DZONGKHA
(Second Language)

Maximum Marks : 80

Time Allowed : Three Hours

1. *Answers to this Paper must be written on the paper provided separately.*
 2. *You will **not** be allowed to write during the first 15 minutes.*
 3. *This time is to be spent in reading the question paper.*
 4. *The time given at the head of this Paper is the time allowed for writing the answers.*
-
5. *This paper comprises two Sections; **Section A** and **Section B**.*
 6. *Attempt **all** the questions from **Section A**.*
 7. *Attempt **four** questions from **Section B**, answering at least **one** question each from the **two** books you have studied and **any two** other questions from the same books that you have compulsorily chosen.*
 8. *The intended marks for questions or parts of questions are given in brackets [].*

Instruction for the Supervising Examiner

*Kindly read aloud the instructions given above to all the candidates present in the
Examination Hall.*

This Paper consists of 11 printed pages and 1 blank page.

SECTION—A (40 Marks)

Attempt all questions from this section.

Question 1

Write a short composition in Dzongkha, of approximately 250 words on any one of the following topics :—

[15]

འོག་གི་ རོན་ཚན་ཚུ་ལས་ གཅིག་གཤམ་ཁ་རྒྱབ་སྟེ་ འབྲི་ཚུམ་ ཚོག་འབྲུ་ ༢༥༠ ལས་མ་ཉུང་མ་ཅིག་བྲིས།

- (i) འབྲུག་གི་རྒྱལ་པོ་ བཀའ་འདྲི་ཆེ་བའི་སྐོར་ལས་བྲིས།
- (ii) ཟླ་འདི་ སློབ་གྲུབ་སྐོར་ལས་ བཤད་པ་རྒྱབ་སྟེ་བྲིས།
- (iii) རྒྱ་ལོར་ལས་ གཞུགས་ཁམས་འཕྲོད་བསྟེན་འདི་ ཁག་ཆེ་བའི་སྐོར་ལས་བྲིས།
- (iv) དུས་རབས་ ༢༡ པའི་ནང་ བཟོ་རྩལ་འབྲུལ་རིག་ཚུ་ ཁག་ཆེ་བའི་སྐོར་ལས་བྲིས།
- (v) འོག་གི་ པར་ལུ་བལྟ་སྟེ་ བཤད་པ་རྒྱབ། པར་འདི་ གཅིག་སྐོར་ལས་ཡིན་ན་དང་ རོན་དག་ག་ ཅི་སྟོན་མ་མས་?



Question 2

Write a letter in **Dzongkha**, in approximately 120 words on any **one** of the topics given below :—

[7]

འོག་གི་གཏང་ཡིག་གཉིས་ལས་གཅིག་གདམ་ཁ་རྒྱབ་སྟེ་ཚིག་འབྲུ་༡༥༠ འབད་མི་ཅིག་བྲིས།

- (i) རྒྱུ་རའི་ཕམ་གཉིས་ལུ་རྒྱུ་ལེགས་ཤོམ་འབད་ཡོད་ཟེར་གཏང་ཡིག་ཅིག་བྲིས།
- (ii) རྒྱུ་སློབ་གྲུའི་དབུ་འཛིན་ཨིནམ་བཟོ་ཞིནམ་ལས་ཤེས་རིག་དྲུང་ཚེན་མཚོག་སློབ་གྲུའི་ལོ་བསྟར་ཚེན་རིགས་ཀྱི་ཉིནམ་ལུ་སྤྱི་མཐོན་གཙོ་བོ་འབད་ཕྱོད་གནང་ཟེར་མཐོན་བནའི་ལུ་ཡིག་ཅིག་བྲིས།

Question 3

Read the passage given below and answer the following questions in **Dzongkha** :—

འོག་གི་ཡིག་རྒྱུགས་འདི་ལེགས་ཤོམ་འབད་ལྷག་ཞིནམ་ལས་རྗེ་བའི་ལན་ཚུ་ཚངམ་འབད་བྲིས།

ད་རེས་ནངས་པར་འཛམ་གླིང་ནང་བན་དོན་འཕུལ་རིགས་ཚུ་ཉེ་མ་བ་ལྷག་པ་སྟེ་ཡར་དྲགས་དང་གོང་འཕེལ་འགྲོ་བའི་དུས་ཚོད་ལུ་མི་ལོ་ན་རྒྱུ་ཤོས་ལས་ན་རྒྱུང་རྒྱུན་གྱི་བར་ན་ག་ར་སེམས་དགའ་རྒྱགས་པ་བཟོ་མི་འདི་འགྲུལ་འཕྲིན་(Mobile) ཨིནམ་ལས་འཛམ་གླིང་ནང་མི་ག་ར་གིས་འགྲུལ་འཕྲིན་འདི་ལེགས་ལེན་འཐབ་ཨིན། མི་རྒྱུ་གིས་འགྲུལ་འཕྲིན་འདི་ལུ་མཐོང་བསྐྱེད་དགོ་མི་འདི་ཡང་དང་པ་ཟེར་མཁ་ད་འབག་དགོ་བདེ་བའི་གྲུ་གཉིས་པ་ལག་ལེན་འཐབ་ནི་འཛམ་གསུམ་པ་བན་དོན་སློད་ལེན་ཚུ་དུས་ཚོད་ལྷུང་གྲུ་ཅིག་ནང་འབད་རྒྱུགས་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ཨིན་པས།

འགྲུལ་འཕྲིན་འདི་ནང་ལྷ་ག་ཅི་ཡང་འབད་བརྟུབ་པའི་གྲུ་ལྷག་པར་དུ་རང་གི་ཕམ་དང་ཉེ་ཚན་ཚུ་ས་ཐག་རིང་ས་ལུ་ཨིན་རུང་གཞོན་ཁར་དངོས་སུ་ཡོད་དོ་བརྒྱུམ་གཞོན་སློབ་འབད་སློབ་སྦྱོར་བརྟུབ་ལས་མ་ལྷུང་པར་ལུན་རིངམ་ཡར་སོང་རུང་ལྷུང་མེད་པ་སྟེ་འཕུལ་ཆས་འདི་གིས་བཟོ་བྲིས་ཨིན།

འགྲུལ་འཕྲིན་འདི་ནང་ལས་ ལྷོ་སྐབ་ནི་རྒྱུ་མ་ཅིག་གིས་མ་ཚད་པར་ ལ་འཐེན་གཏང་ནི། ཡི་གུ་སྐྱེལ་ནི།
པར་བཏབ་ནི། སྐྱ་གཟུང་ནི། ཉི་རུ་གཏང་ལེན་འབད་ནི། ཡོངས་འབྲེལ་ལག་ལེན་འཐབ་ནི། ལྷོག་བརྟན་བཟོ་
ནི། རང་གི་དགོས་མཁོ་དང་བསྐྱུན་ཏེ་ ཅ་ལ་ཉེ་ནི། ས་ཁ་བལྟ་ནི། གནམ་གཤིས་གནས་སྤངས་བལྟ་ནི། རང་
གི་འཕྲོད་བསྟེན་བལྟ་ནི། སྐྱ་འཁོར་འཕོ་ནི། ཚུ་ གཞན་ལུ་རེ་མ་དགོ་པར་ ལག་ལེན་འཐབ་ཚུགས་པ་ལས་
བརྟེན་ཏེ་ མི་དང་གཅིག་ཁར་ རོ་མ་འབད་ འབྲེལ་བའཐབ་དགོས་མེད་པ་ཨིན། དེ་རྒྱུ་མ་ཅིག་གིས་མ་དོ་
པར་ རང་གིས་ ལག་ལེན་འཐབ་ཤེས་པ་ཅིན་ འགྲུལ་འཕྲིན་རྒྱུ་ལྷོ་ཅིག་པ་འདི་ནང་ ག་ཅི་ཡང་ཚང་སྟེ་
ཡོད་པ་ལས་ གནམ་མེད་ས་མེད་ སྐབས་བདེ་ཉོག་ཉོ་ཡོད་པ་ཨིན།

དང་ཕུ་ མི་ བརྒྱ་དང་གཅིག་ཁར་ འབྲེལ་བའཐབ་དགོ་མི་འདི་ ད་རེས་ནངས་པར་ འཕྲུལ་ཆས་རྒྱུ་ལྷོ་
འགྲུལ་འཕྲིན་འདི་ནང་ འབད་ཚུགས་ཏེ་ཡོད་པ་ལས་ སྐབས་བདེ་ཉོག་ཉོ་འབད་ ཅུས་ལུན་སྐར་ཆ་དག་མ་
ཅིག་གི་ནང་འཁོད་ འཛམ་གླིང་ནང་ གནས་ཚུལ་སྐབ་དགོ་རུང་ ལྷོ་སྐབ་དགོ་རུང་ འཛམ་ཉོག་ཉོ་སྟེ་
འབད་ཚུགས་ཏེ་ཡོད་པ་ཨིན།

དེ་འབད་ལྷན་ད་ ང་བཅས་ར་ག་ར་གིས་ སེམས་ཁར་བཞག་དགོས་འདི་ འཕྲུལ་ཆས་འགྲུལ་འཕྲིན་འདི་
ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས་ཤེས་དགོས་འདི་ཡང་ ལག་ཆ་ར་ཆེ། མི་ག་ར་གིས་ འགྲུལ་འཕྲིན་འདི་ལུ་ སེམས་
ཡོངས་ཏེ་ལུས་སོང་པ་ཅིན་ མི་སྡེའི་ནང་ལུ་ མཐུན་འབྲེལ་མེད་པ་ འགྲོ་ནིའི་ཉེན་ཁ་སློམ་ཡོད། མཐུན་འབྲེལ་
འདི་ མི་སྡེའི་ནང་རྒྱུ་མ་ཅིག་གིས་མ་ཚད་པར་ བྱེད་མི་ཉེ་ཚན་གྱི་ནང་འཁོད་ར་ མེད་པ་འགྲོ་ནིའི་ཉེན་ཁ་
གནམ་མེད་ས་མེད་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ འཛམ་གླིང་ནང་ གནས་སྤངས་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ ལག་ལེན་འཐབ་
དགོས་པེས་བདེན་ཨིན་རུང་ རང་གི་ལུགས་སྟོལ་དང་ བརྩི་མཐོང་ཚུ་ ཉམས་མ་བཅུག་པར་བཞག་དགོས་
འདི་ ལག་ཆེ་བའི་ཅུས་གུ་ ལྷོད་དེ་ཡོད། དེ་མ་ཚད་ འགྲུལ་འཕྲིན་འདི་ ལག་ལེན་འཐབ་མ་ཤེས་པ་ཅིན་
རང་གི་མི་ཚོ་དང་ ལྷོག་ལུ་ ཉེན་ཁ་སློམ་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས་ཤེས་འབད་ མཛེད་
གནང་ཟེར་ བྱ་ནི་ཨིན། །།

ཀ། འོག་གི་ སློབ་ཚུ་གི་ལན་བློན།

- (i) འཇམ་གླིང་ནང་ འབྲུལ་རིགས་ཚུ་ལས་ ཏུས་རྒྱུན་ ལག་ཆེ་ཤོས་འདི་ ག་ཅི་སྟོན་? [1]
- (ii) མི་ཚུ་གིས་ འབྲུལ་འཕྲིན་ལུ་ མཐོང་བསྐྱེད་དགོ་པའི་ གནད་དོན་གསུམ་བྲིས། [3]
- (iii) འབྲུལ་འཕྲིན་འདི་གིས་ ལྷ་ག་ཅི་ར་འབད་བཏུབ་ཨིན་ན་ ཁེ་སན་ནཱ་ བྲིས། [3]
- (iv) འབྲུལ་འཕྲིན་འདི་ ལག་ལེན་འཐབ་མ་ཤེས་པ་ཅིན་ ལྷ་བས་མ་བདེམ་ག་ཅི་ར་ འབྲུང་ནི་མས་ དགོ་? དཀའ་ངལ་ནཱ་ རོས་འཇོན་འབད་དེ་བྲིས། [3]

Question 4

Fill in the blanks using an appropriate grammatical term given below :— [8]

འོག་གི་ ཐིག་ཚུ་ནང་ཡོད་པའི་ ཡན་དང་རྣམ་དབྱེ་ ཚིག་གྲོགས་ཚུ་ ག་ཅི་ག་བཟླ་སྟེ་ ས་སྟོང་སྟུབ།
[སྐྱུག་སྐུ་ ༡/༥༨༡༦= ༤]

སྟེ་	གྱི་	བ་	འི་	དང་	ཚུ་	སྟེ་	ཏེ་
གི་	གྱི་	ནང་	ཁར་	ལུ་	དེ་	ཅིན་	པའི་

- (i) དཔེ་ཆ་ལྟུབ་.....སྐྱབས་ ཚུ་འགོངས་.....ལྟུབ་དགོ།
- (ii) ཆ་རོགས་.....ག་ཅིག་ཁར་ འཆམ་ཏྲོག་ཏྲོ་.....སྟོན་དགོ།
- (iii) རང་..... གོངས་དང་སྟོན་དཔོན་.....གུས་ཞབས་འབད་དགོ།
- (iv) སྟོན་གྱ་.....སྟོན་པ་.....སྐྱབས་ལུ་ ལེགས་ཤོམ་འབད་དགོ།
- (v) ག་ཞན་སན་.....ལྷ་ལུ་བཙུན་ལྷགས་དང་ སྟོ་.....བསྐྱེད་དགོ།
- (vi) ཁོམ་.....འགྱོ་.....བཟླ་བ་ཅིན་ མི་གནམ་མེད་ས་མེད་འདུག།
- (vii) མི་ངན་.....ཆ་རོགས་འབད་.....རང་ཡང་ ངན་པ་འགྱོ་འོང།
- (viii) རྒྱལ་ཁབ་.....ལམ་སྟོལ་ལུ་ མཐོང་བསྐྱེད་.....ལག་ལེན་འཐབ་དགོ།

SECTION—B (40 Marks)

Questions from only two textbooks are to be answered.

Attempt four questions from this section.

You must answer at least one question from each of the two books, you have studied and any two other questions from the same books that you have chosen.

GYALSE LAGLEN

རྒྱལ་སྐྱེས་ལལ་ལེན།

Question 5

Read the extract given below and answer the following questions :—

འོག་གི་ ཚིགས་བཅད་འདི་ ལྷག་ཞིན་མ་ལས་ དི་བ་ཚུ་གི་ལན་བྲིས།

བྱང་རྒྱལ་འདོད་པས་ལུས་ཀྱང་གཏང་དགོས་ན། ཕྱི་རོལ་དངོས་པོ་རྣམས་ལ་སློམ་ཅི་དགོས།

དེ་ཕྱིར་ལན་དང་རྣམ་སྲིན་མི་རེ་བའི། སྲིན་པ་གཏོང་བ་རྒྱལ་སྐྱེས་ལལ་ལེན་ཡིན།

- (i) བྱང་རྒྱལ་ ཟེར་མི་འདི་ ག་ཅི་ལུ་གོ་ནི་སློམ་ [2]
- (ii) ལན་དང་རྣམ་སྲིན་གཉིས་ཀྱི་ རོན་དག་བྲིས། [2]
- (iii) སྲིན་པའི་དབྱེ་བ་ལྔ་ ཡོད་པའི་ནང་ལས་ ག་ཞེས་མི་ལྔ་ བྲིས། [2]
- (iv) “ཕྱི་རོལ་དངོས་པོ་” ཟེར་བའི་སྐབས་ དངོས་པོ་ ག་ཅི་དང་ག་ཅི་ར་སློམ་? དངོས་པོ་ལྔ་ བྲིས། [2]
- (v) སངས་རྒྱལ་གྱི་གོ་འཕང་ འཕྲོ་བ་དགོ་མཚོ་མི་ཚུ་གིས་ སྲིན་པ་ག་དེ་འབད་གཏང་མ་ཨིན་ན? [2]

Question 6

Read the extract given below and answer the following questions :—

འོག་གི་ ཚོགས་བཅད་འདི་ ལྷག་ཞིན་མ་ལས་ དྲི་བ་ཚུ་གི་ལན་བྲིས།

རྩལ་མའི་ཚོག་གིས་གཞན་སེམས་འཕྲུག་འགྱུར་ཞིང་། རྩལ་བའི་སྲས་ཀྱི་སྲོད་རྩལ་ཉམས་འགྱུར་བས།

དེ་ཕྱིར་གཞན་གྱི་ཡིད་དུ་མི་འོང་བའི། ཚོག་རྩལ་སྲོང་བ་རྩལ་སྲས་ལག་ལེན་ཡིན།

- (i) ཚོག་རྩལ་སྲབ་པ་ཅིན་ གནོད་པ་ག་དེ་འབད་ར་ འོང་ནི་ཨིན་པས་གོ་? གྲུལ་ཐིག་ཟུ་ བན་བཅུད་ བསྐྱེ་བྲིས། [2]
- (ii) རྩལ་བའི་སྲས་ཀྱི་སྲོད་རྩལ་ ལེ་སྤྱོད་ ཡོད་པའི་སྲས་ལས་ཟུ་ བྲིས། [2]
- (iii) རང་ལུ་ གཞན་གྱིས་ ཡིད་ཁར་འོང་དགོ་པ་ཅིན་ ག་ཅི་འབད་དགོ་པ་སྟོ་? [2]
- (iv) ཚོག་རྩལ་ མ་སྲབ་པ་ཅིན་ བན་པ་ ག་ཅི་ར་འོང་ནི་བཟུམ་འདུག་གོ་? བན་པ་ཟུ་ བྲིས། [2]
- (v) ལྷག་གི་ ཚོགས་བཅད་འདི་ལས་ རྩལ་ལུ་ཡོན་ཏན་ག་ཅི་ར་ཐོབ་ཅི་? བསམ་འཆར་གྲུལ་ཐིག་ཟུ་ བན་བྲིས། [2]

Question 7

Read the extract given below and answer the following questions :—

རང་ཡང་འཁོར་བའི་བཙོན་རར་བཅིངས་པ་ཡི། འཇིག་རྟེན་ལྷ་ཡིས་སུ་ཞིག་སྐྱོབ་པར་བྱས།

དེ་ཕྱིར་གང་ལ་སྐྱབས་ན་མི་བསྐྱབ་བའི། དཀོན་མཆོག་སྐྱབས་འགོ་རྩལ་སྲས་ལག་ལེན་ཡིན།

- (i) འཇིག་རྟེན་པའི་ལྷ་ཟུ་ གྱི་མཚན་བྲིས། [2]
- (ii) དཀོན་མཆོག་ཟུ་ རེ་རེ་བཞིན་བྲིས། [2]

- (iii) འཁོར་བའི་ནང་ལས་ འཐོན་འགྲོ་དགོ་པ་ཅིན་ ལྷུ་བས་ ག་ལུ་འཚོལ་དགོ་པ་སྟེ་? [2]
- (iv) འཇིག་རྟེན་པའི་ལྷ་ཚུ་ འཁོར་བའི་ནང་ ག་ཅི་གིས་ བཅིངས་བཞག་མཞག་པ་སྟེ་? [2]
- (v) ལྷ་ག་གི་ཡིག་རྒྱུགས་ནང་ལས་ ལྷོད་ལུ་ ཡོན་ཏན་ག་ཅི་ར་ཐོབ་ཅི་? ལྷོད་རའི་བསམ་འཆར་གྱིས། [2]

LEGSLED LANGDOR SHEMED

ལེགས་བཤད་སྒྲུང་དོར་ཤན་འབྲེད།

Question 8

Read the extract given below and explain in Dzongkha :— [10]

འོག་གི་ ཚིགས་བཅད་འདི་ ལྷ་ག་ཞིན་མ་ལས་ འགྲོལ་བཤད་ རྫོང་ཁའི་ནང་གིས།
 རྗེ་དཔོན་བཟང་པོའི་བགྲིན་གྱིས།། གཡོག་འཁོར་མངའ་ཐང་དར་བར་འགྱུར།།
 ལྷོན་པ་ཆེ་བ་བསྟོན་པ་ཡིས།། འཁྲི་ཤིང་རྩེ་མོ་དགུང་ལ་བསྟེགས།།

Question 9

Read the extract given below and answer the following questions :—

འོག་གི་ འགྲོལ་བཤད་འདི་ ལྷ་ག་ཞིན་མ་ལས་ རི་བ་ཚུ་གི་ ལན་གྱིས།
 རང་ལས་ གཅེས་པའི་མི་ འཇིག་རྟེན་འདི་ན་ ག་ཡང་མེད་པ་ལས། རང་གིས་ རང་ལུ་ ལྷོན་དང་ཡོན་ཏན་
 ག་དེ་སྟེ་འདུག་ག། ཟེར་ བརྟག་དཔུང་ འཕྲལ་ འཕྲལ་འབད་དགོ། རང་གི་ ལྷོན་དང་ཡོན་ཏན་ལུ་ མནོ་
 བསམ་ མ་གཏང་པར་ ལྷོད་མི། མི་འདི་ནི་ རུད་འགྲོ་སེམས་ཅན་ཅིག་དང་ ལྷོད་པར་ག་ནི་ཡང་ མེད་པ་
 ཡིན་མ་ ཤེས་དགོ།

- (i) འཇིག་རྟེན་འདི་ནང་ རང་གིས་རང་ལུ་ ག་ཅི་འབད་པངས་མ་ཡིན་ན་? བསམ་འཆར་ གྲུལ་ཐིག་ན་
 བྱང་གིས། [2]

- (ii) “བཏག་དཔུད་” ཟེར་བའི་ ཚོག་གི་གོ་དོན་བྲིས། [2]
- (iii) རང་གི་ ལྷོན་ཡོན་ཏན་ལུ་ མཚོ་བསམ་མ་གཏང་པར་ ལྷོན་མི་འདི་ དཔེ་ ཅུང་འགོ་ལུ་བཞག་དགོ་
པའི་ཁྱད་པ་ ག་ཅི་ཡིན་ནེ་ བསམ་འཆར་ གྲུལ་ཐིག་ལྟ་ རང་བཅུད་བསྐྱེ་བྲིས། [2]
- (iv) ལྷོན་དང་ ཡོན་ཏན་གཉིས་ཀྱི་ ཁྱད་པར་བྲིས། [2]
- (v) ལྷག་གི་ འགྲེལ་བཤད་འདི་ལས་ ལྷོན་ལུ་ ཡོན་ཏན་ག་ཅི་ར་ ཐོབ་ཅི་ བསམ་འཆར་ གྲུལ་ཐིག་
ལྟ་ རང་བྲིས། [2]

Question 10

Read the extract given below and explain in **Dzongkha** :— [10]

འོག་གི་ འགྲེལ་བཤད་འདི་ ལེགས་ཤོམ་འབད་ ལྷག་ཞིན་མ་ལས་ ཚོགས་བཅད་ཀྱི་ཐོག་ལུ་བྲིས།
ས་ཆ་མཉམ་ མ་རབས་ཀྱི་ལཱ་འབད་མི་ མི་དན་པ་ཚུ་གིས་ གང་རུང་ར་ རང་ཉིད་ ཡར་བས་ཀྱི་སྲོད་པ་
བཟང་པོ་དང་མ་འབྲེལ་བར། ལཱ་ ལེགས་ཤོམ་ འབད་བ་ཅིན་ ཡར་བས་འབད་མི་འདི་ལུ་ འཁོར་གཡོག་
དང་ རྒྱུ་ལོ་ར་ལ་སོགས་པ་ ག་ནི་ཡང་། རང་བཞིན་སྲུན་སུམ་ཚོགས་པ་དང་ལྷན་ཏེ་ ལེགས་ཤོམ་འོང་ནི་
ཡིན།

BIOGRAPHY OF ASHI NANGSA

ཨ་ཞེ་སྤང་སའི་རྣམ་ཐར།

Question 11

Read the extract given below and answer the following questions :—

འོག་གི་ ཚོགས་བཅད་འདི་ ལྷག་ཞིན་མ་ལས་ རྩི་བ་ཚུ་གི་ལན་བྲིས།
ཀ་ལ་པིང་ཀ་འཛོལ་མོ་ཁྱུ་ལྷག་སོགས། །ཀྱུན་གྱིས་འགྲན་ལྷ་མི་རུས་ཚངས་པའི་དབྱངས། །ཐོས་པ་ཚམ་གྱིས་

ན་བར་དགའ་སྤྲོད་པ། །རབ་སྐྱེན་སྐྱེད་སའི་གསུང་ལ་བདག་བསྟོད་དོ། །

- (i) ཨ་ཞེ་སྐྱེད་སའི་གསུང་སྐད་འདི་ དཔེ་ ཀ་ལ་བིང་ཀ་དང་ འཛེལ་མོ་ བྱ་བྱུག་ཚུ་ལུ་ བཞག་དགོ་
པའི་ཁྱད་ས་ ག་ཅི་ཡིན་ནེ་? གྲུལ་ཐིག་༢ རྣམ་བཅུད་བསྟུ་སྟེ་བྲིས། [2]
- (ii) ཚངས་པའི་དབྱངས་ ཟེབ་བའི་གོ་དོན་བྲིས། [2]
- (iii) རྣམ་ཚེ་གུ་གོ་ཐ་ཅིག་ སེམས་དགའ་ཉོག་ཉོ་བཟོ་མི་འདི་ ག་གི་སྐད་ཡིན་ནེ་? [2]
- (iv) རབ་སྐྱེན། བསྟོད། ཟེབ་བའི་ མིང་ཚིག་གཉིས་ཀྱི་ དོན་དག་བྲིས། [2]
- (v) ལྷག་གི་ ཚིགས་བཅད་འདི་གི་ དོན་དག་ ག་ཅི་སྟོན་མ་མས་? [2]

Question 12

Read the extract given below and answer the following questions :—

འོག་གི་ ཚིགས་བཅད་འདི་ ལྷག་ཞིན་མ་ལས་ རི་བ་ཚུ་གི་ལན་བྲིས།

བྱ་བརྒྱུ་ལས་ལྷག་པའི་བྱ་མོ་སྐྱེད་ས་མ། །འོད་དེ་འབྱུང་པ་ཡབ་ཡུམ་གཉིས་ལ་གསོན། །སྐྱེད་ས་རི་ནང་བག་
མར་འགོ་བའི་དུས། །ཁྱོད་ལ་ལོ་རྒྱུ་ལ་ཚོང་བ་འདི་ལྷུང་ཡོད། །ཀུལ་ཡི་སྐྱོལ་མས་གསུང་འབྱོན་གཙོ་བུས་
པའི། །སྐྱེ་གསུང་ཐུགས་རྟེན་བྱ་མོ་ཁྱོད་ལ་སྟེར། །གསེར་དངུལ་གཡུ་བྱུར་ལྷ་ཉིག་ལ་སོགས་པའི། །རིན་ཆེན་
རིང་ཐང་གཞུང་མེད་ཚོང་བ་ཡོད། །དར་དང་གོས་ཆེན་སྐྱེས་བུ་ལ་སོགས་པའི། །གོས་ཀྱི་རིགས་རྣམས་བྱ་
མའི་ལོ་རྒྱུ་ལ་ཡིན།

- (i) བྱ་མོ་སྐྱེད་ས་འོད་འབྱུང་འདི་ བྱ་བརྒྱུ་ལས་ ལྷག་དགོ་པའི་གནད་དོན་ ག་ཅི་ཡིན་ནེ་? [2]
- (ii) ཨ་ཞེ་སྐྱེད་ས་ རི་ནང་གི་མནའ་མ་འབད་ འགོ་བའི་སྐབས་ལུ་ ཡབ་དང་ཡུམ་གཉིས་ཀྱིས་ ལོ་རྒྱུ་
སྐྱེད་ས་ ལེ་ལྷ་གནང་པའི་གས་ལས་༢ བྲིས། [2]
- (iii) སྐྱོལ་མ་གསུང་འབྱོན་ ཟེབ་མའི་དོན་དག་ ག་ཅི་ཡིན་ནེ་? [2]

(iv) ཨ་ཞེ་སྒྲ་ས་ རི་ནང་གི་མནའ་མར་འགྲོ་ནི་ལུ་ སློབ་པ་འདུག་ག་? [2]

(v) སྒྲ་ས་འི་འོ་འོ་སྒྲ་ལ་ཚུ་ བོང་ཚད་ ག་ཅི་འབད་ སྒྲ་ས་མ་ཚུ་གསལ་ཡིན་ན་? [2]

Question 13

Read the extract given below and answer the following questions :—

འོག་གི་ ཚེགས་བཅད་འདི་ ལྷག་ཞིན་མ་ལས་ རྩི་བ་ ཚུ་གི་ལན་བྲིས།

ཁྱོད་སྒྲ་ས་དལ་འབྱོར་མི་ལུས་འདི། །ཤར་སྒྲ་ས་རིའི་འོག་གས་ཀྱི་འཇའ་ཚོད་འད། །འཇའ་ཁ་དོག་མཚར་ཡང་
སླིང་པོ་མེད། །ད་སླིང་པོ་ལྷ་ཚོས་བྱེད་རེ་རན། །ཁྱོད་སྒྲ་ས་འི་དལ་འབྱོར་མི་ལུས་འདི། །སློབ་གསལ་མའི་
སློངས་ཀྱི་ཁུ་བྱུག་འད། །གསུང་སྒྲ་བ་འགྱུར་འཇོམས་ཀྱང་སླིང་པོ་མེད། །ད་སླིང་པོ་ལྷ་ཚོས་བྱེད་རེ་རན། །

(i) བོང་གི་སླུ་འདི་ ག་གིས་ ག་ལུ་གསུངས་ཅུག་? [2]

(ii) སླུ་འདི་ གསུངས་སའི་ས་སྒོ་ ག་ཏེ་ལུ་ཡིན་ན་? [2]

(iii) སླུ་གསུངས་མི་དེ་གིས་ དཔེ་ འཇའ་ཚོན་དང་ཁུ་བྱུག་ལུ་ ག་ཅི་འབད་བཞག་དགོཔ་ཡིན་ན་? [2]

(iv) ད་སླིང་པོ་ལྷ་ཚོས་བྱེད་རེ་རན།། ཟེར་བའི་དོན་དག་ བཅུད་བསྐྱེ་བྲིས། [2]

(v) སླུ་གསུངས་མི་དེ་གིས་ ག་ཅི་བྱུགས་བཞེད་གནང་སྟེ་ གསུངས་གསུངས་མ་འོང་ནི་མས་? ཁྱོད་རའི་
བསམ་འཆར་ གྲུལ་ཐིག་ལྷན་ བཅུད་བསྐྱེ་བྲིས། [2]

བཀའ་རིན་ཆེ།